

รายงานการวิจัย
การผสมผสานทางวัฒนธรรมของชาวไทยพุทธ
ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยมุสลิม ในอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี
The Cultural Integration Among the Buddhist,
Chinese and Muslim Thais in Amphoe Muang, Pattani Province

นางสาวนิปาติเนาะ หะยีหามะ
นางสาวอรอุมา ปุณฺณบุรณะ

รายงานวิจัยได้รับทุนอุดหนุนจากสถาบันวัฒนธรรมศึกษาถ้ำยาณีวัฒนา
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่อง การผสมผสานทางวัฒนธรรมของชาวไทยพุทธ ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยมุสลิม ในอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปัจจัยที่ก่อให้เกิดการผสมผสานทางวัฒนธรรมและลักษณะการผสมผสานทางวัฒนธรรมของชาวไทยพุทธ ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยมุสลิมในอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี พื้นที่ศึกษาคืออำเภอเมืองปัตตานี ดำเนินการเก็บข้อมูลโดยการสัมภาษณ์การสังเกตและถ่ายภาพประกอบ วิเคราะห์ข้อมูลแบบพรรณนาวิเคราะห์

ผลการศึกษาปรากฏว่า ปัจจัยที่ก่อให้เกิดการผสมผสานทางวัฒนธรรมของชาวไทยพุทธ ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยมุสลิมในอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี มี 8 ด้าน คือ ปัจจัยทางด้านภูมิศาสตร์ การประกอบอาชีพ ลักษณะนิสัย การร่วมชาติพันธุ์ เทคโนโลยี การใช้สาธารณประโยชน์ร่วมกัน การเมืองการปกครอง และการศึกษา

ลักษณะการผสมผสานทางวัฒนธรรมของชาวไทยพุทธ ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยมุสลิมในอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี มี 6 ด้าน คือ การผสมผสานทางด้านการบริโภคอาหาร ด้านภาษา ด้านสถาปัตยกรรมที่อยู่อาศัย ด้านนันทนาการ ด้านการรักษาโรคและด้านการแต่งกาย

จากการศึกษาการผสมผสานทางวัฒนธรรมของชาวไทยพุทธ ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยมุสลิมในอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี บ่งบอกถึงวิถีชีวิตของกลุ่มชนที่มีความแตกต่างทางเชื้อชาติ ศาสนา และมรดกทางวัฒนธรรม ใช้ชีวิตร่วมกันมาอย่างยาวนาน ด้วยปัจจัยหลายๆด้าน ก่อให้เกิดการเรียนรู้แลกเปลี่ยนวัฒนธรรมซึ่งกันและกัน ทำให้มีการผสมผสานทางวัฒนธรรมบนพื้นฐานความเป็นอยู่แบบสังคมพหุวัฒนธรรม

Abstract

This research entitled the cultural integration among Buddhist, Chinese and Muslim Thais in Amphoe Muang, Pattani Province. The objectives of this research focused on the factors that affected cultural integration as well as its characteristics. Amphoe Muang, Pattani Province was the research area for obtaining data by interviews, observations, and photographic illustrations. The results of study were then presented in an analytical description.

It was found that there were eight factors that affected cultural integration among Buddhist, Chinese and Muslim Thais within Amphoe Muang, Pattani Province – geography, occupation, habits, inter-cultural marriage, technology, public benefit sharing, political and education factors.

The characteristics of cultural integration among Buddhist, Chinese and Muslim Thais in the studied area could be classified into six categories – food consuming, languages, premises architectures, recreations, medical treatments and costumes.

The results from this study revealed that lifestyles existed in the studied area varied in nation, religion, cultural heritage and lifestyle accordingly. The factors resulted in knowing and sharing each other custom as well as culture. And weave each individual culture later on the basis of dual living cultures.